

Definition	Interpretation	Avota nr.	Valoda	Avots	Kas ierakstīja definīciju sarakstā
Aditīvais šķīdums	ir šķīdums, kas īpaši izstrādāts, lai uzglabāšanas laikā saglabātu šūnu komponentu derīgās īpašības	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Aferēze	ir viena vai vairāku asins komponentu iegūšanas metode ar iekārtu, kas apstrādā nesadalītas asinis, atlikušos asins komponentus atdodot donoram minētā procesa laikā vai tā beigās.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Aferēzes eritrocīti	ir eritrocīti, kas iegūti, eritrocītu aferēzes procedūrā.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Aferēzes granulocīti	ir koncentrēta granulocītu suspensija, kas iegūta aferēzes procedūrā.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Aferēzes trombocīti	ir koncentrēta trombocītu suspensija, kas iegūti, aferēzes procedūrā.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Aferēzes trombocīti bez leikocītiem	ir koncentrēta asins trombocītu suspensija, kas iegūta aferēzes procedūrā, no kā atdalīti leikocīti	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
apstrāde	ir jebkura darbība asins komponenta pagatavošanā, ko izdara starp asiņu pēšanu un asins komponenta laišanu apgrozībā	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
asinis	ir no donora iegūtas nesadalītas asinis, kas ir apstrādātas vai asins pārļiešanai, vai turpmākai ražošanai	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
Asins komponenta devas identifikācija	asins komponenta devu viennozīmīgi identificē donācijas numurs un produkta kods.	18	LV	VADC un ISBT 128	N.Bolbate
asins komponents	ir asins terapeitiska sastāvdaļa (eritrocīti, leikocīti, trombocīti, asins plazma), ko var izgatavot pēc dažādām metodēm	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
Asins komponentu drošības uzraudzība	ir organizētu uzraudzības pasākumu kopums saistībā ar nopietniem nevēlamiem vai neparedzētiem notikumiem vai blakusparādībām donoriem vai recipientiem, kā arī donoru turpmāku epidemioloģisku novērošanu.	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
asins komponentu izlaišana	ir tāds process, kas nodrošina karantīnas statusa atcelšanu asins komponentiem, izmantojot sistēmas un procedūras, lai nodrošinātu gatavā produkta atbilstību tā izlaišanas specifikācijai	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
asins pagatavojums	ir terapeitiskas zāles, kas izgatavotas no cilvēka asins vai plazmas	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
Asins pārļiešanai paredzēta plazma bez krioprecipitāta	ir plazmas daļa, kas atlikusi no vienas svaigi saldētas plazmas vienības pēc krioprecipitāta atdalīšanas.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
asinsdonoru centrs	ir struktūra vai iestāde, kas ir atbildīga par visiem cilvēka asiņu vai asins komponentu savākšanas un testēšanas aspektiem neatkarīgi no to paredzētās lietošanas, kā arī par to apstrādi, uzglabāšanu un izplatīšanu, ja tie paredzēti asins pārļiešanai. Tās nav slimnicu asins bankas	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
atbilstība	prasību izpilde	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
atlikšana	ir pastāvīga vai pagaidu indivīda tiesību pārtraukšana – ziedot asinis vai asins komponentus	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
attiecināmība	ir varbūtība, ka nopietnu blakni, kas radies recipientam, var attiecināt uz pārļietajām asinīm vai asins komponentiem vai ka nevēlamu notikumu, kas radies donoram, var attiecināt uz asins nodošanas procesu	6	LV	2005/61/EK	N.Bolbate
atzīšana par nederīgu	darbība ar neatbilstošu produktu, lai nepieļautu tā sākotnēji paredzēto lietošanu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita atklājumi	apkopoto audita liecību novērtēšanas rezultāti attiecinājumā pret audita kritērijiem	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita atzinums	audita grupas iegūtais audita rezultāts pēc audita mērķu un visu audita atklājumu izvērtēšanas	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita grupa	viens vai vairāki auditori, kas veic auditu un nepieciešamības gadījumā ir papildināti ar tehniskajiem ekspertiem	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita klients	organizācija vai persona, kas piepras auditu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita kritēriji	politiku, procedūru vai prasību kopums	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita liecība	protokoli, faktu paziņojumi vai cita informācija, kas ir piederīga audita kritērijiem un ir verificējama	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita objekts	organizācija, kas tiek auditēta	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita plāns	auditam paredzētais darbību un pasākumu apraksts	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita programma	viens vai vairāku auditu kopums, kas plānots konkrētam laika periodam un virzīts uz noteiktu mērķi	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
audita sfēra	audita apjoms un robežas	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
auditors	persona, kas ir nodemonstrējusi personiskās īpašības un kompetenci audita veikšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Audits	sistemātizēts, neatkarīgs un dokumentēts process, lai gūtu pierādījumus un objektīvi novērtētu dažādu procesu atbilstību audita kritērijiem.	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
audits	sistemātisks, neatkarīgs un dokumentēts process audita liecību iegūšanai un to novērtēšanai, lai objektīvi noteiktu, cik lielā mērā ir izpildīti audita kritēriji	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
augstākā pārvaldība	persona vai personu grupa, kas virza un vada organizāciju visaugstākajā līmenī	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
autologa asins pārļiešana	ir asins pārļiešana, ja donors un recipients ir viena un tā pati persona un ja ir lietotas iepriekš deponētas asinis un asins komponenti	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate

Autologās asinis/asins komponenti	ir asinis un asins komponenti, kas iegūti no indivīda un pēc tam paredzēti tikai autologai asins pārļiešanai vai citādai lietošanai tikai šim pašam indivīdam.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
darba vide	nosacījumu kopums darba izpildei	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
darbspēja	organizācijas, sistēmas vai procesa spēja, lai īstenotu produktu, kas apmierina tam izvirzītās prasības	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
datorizēta sistēma	ir sistēma, kurā ietilpst datu ievade, elektroniska apstrāde un tādas informācijas izvade, kuru izmanto ziņošanai, automātiskai kontrolei vai dokumentēšanai.	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
defekts	ar paredzētu vai konkrētu lietošanu saistīta prasības neizpilde.	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
dokuments	informācija un tās datu nesējs	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Donācijas identifikācijas numurs (saīsināta forma: donācijas numurs)	jebkurā vietā pasaulē simts gadu laikā asins vai asins komponenta donācijas vai pulēta produkta unikāls identifikācijas numurs. [ISBT 128, p.11]	18	LV	VADC un ISBT 128	N.Bolbate
Efektivitāte	pakāpe, kādā tiek veiktas plānotās darbības un sasniegti vēlamie rezultāti	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
efektivitāte	pakāpe, kādā ir īstenotas plānotās darbības un sasniegti plānotie rezultāti	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Eritrocīti	ir eritrocīti no vienā reizē nodotām nesadalītām asinīm, no kurām atdalīta liela daļa plazmas.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Eritrocīti aditīvajā šķīdumā	ir eritrocīti no nesadalītām asinīm, no kurām atdalīta liela daļa plazmas. Pievienots barības vielu/konservantu (aditīvais) šķīdums.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Eritrocīti bez leikocītiem	ir eritrocīti no nesadalītām vienā reizē nodotām asinīm, no kurām atdalīta liela daļa plazmas un leikocīti	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Eritrocīti bez leikocītiem aditīvajā šķīdumā	ir eritrocīti no nesadalītām vienā reizē nodotām asinīm, no kurām atdalīta liela daļa plazmas un leikocīti. Pievienots barības vielu/konservanta (aditīvais) šķīdums.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Eritrocīti bez leikocītu - trombocītu slāņa	ir eritrocīti no nesadalītām vienā reizē nodotām asinīm, no kurām atdalīta liela daļa plazmas. Leikocītu - trombocītu slānis, kas satur lielu skaitu trombocītu un leikocītu, tiek atdalīts no asinīm	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Eritrocīti bez leikocītu - trombocītu slāņa aditīvajā šķīdumā	ir eritrocīti no nesadalītām vienā reizē nodotām asinīm, no kurām atdalīta liela daļa plazmas. Leikocītu - trombocītu slānis, kas satur lielu skaitu trombocītu un leikocītu, tiek atdalīts no nodotajām asinīm. Pievienots barības vielu/konservanta (aditīvais) šķīdums.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Filtrēta trombocītu masa	ir koncentrēta asins trombocītu suspensija, kas iegūta, apstrādājot nesadalītu asiņu devas un apvienojot šo devu trombocītus to atdalīšanas laikā vai pēc atdalīšanas un atdalot no tās leikocītus.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Filtrēti vienas devas trombocīti	ir koncentrēta asins trombocītu suspensija, kas iegūta, apstrādājot vienu nesadalītu asiņu devu, no kuras atdalīti leikocīti	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Fināla etiķete	ISBT 128 standarta prasībām atbilstošā uzlīme izplatīšanai akceptētajam produktam.	18	LV	VADC un ISBT 128	N.Bolbate
Gatavais produkts (marķēšanas procesā)	asins vai asins komponents, kurš akceptēts izplatīšanai.	20	LV	VADC Kvalitātes rokasgrāmata	N.Bolbate
hemovigilance	ir organizētu pārraudzības procedūru kopums saistībā ar nopietniem nevēlamiem vai neparedzētiem notikumiem vai blakusparādībām donoriem vai recipientiem, kā arī epidemioloģiska donoru turpmākā novērošana	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
Homologās asinis/asins komponenti	ir asinis un asins komponenti, kas iegūti no indivīda un paredzēti asins pārļiešanai kādam citam indivīdam, lietošanai medicīnas ierīcēs vai par izejvielām zāļu ražošanai.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
ieinteresētā puse	persona vai personu grupa, kas ir ieinteresēta organizācijas veikumā vai pienākumos	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
informācija	mnozīmīgi dati	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
infrastruktūra	materiāltehniskā nodrošinājuma sistēma, iekārtu un pakalpojumu sistēma, kas ir nepieciešama organizācijas darbībai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
inspekcija	ir oficiāla un objektīva kontrole saskaņā ar pieņemtajiem standartiem, lai novērtētu atbilstību šai direktīvai un citiem attiecīgajiem tiesību aktiem, kā arī lai noteiktu problēmas.	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
inspicēšana	atbilstības novērtēšana ar novērojumiem un spriedumiem, ko papildina ar piemērotiem mērījumiem, testēšanu vai kalibrēšanu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
izcelsmes atklāšana	ir ziņojuma par varbūtēju ar pārļiešanu saistītu recipientam esošu blakņu izmeklēšana, lai atrastu varbūtēji vainojamu donoru	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
izlaide	atļauja uzsākt nākošo procesa posmu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
izplatīšana	ir asins vai asins komponentu piegādi citiem asinsdonoru centriem, slimnīcu asins bankām un no asinīm un plazmas iegūtu produktu ražotājiem. Tajā neietilpst asins vai asins komponentu izplatīšana asins pārļiešanai	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
izsekojamība	ir spēja izsekot asins un asins komponenta katrai atsevišķai vienībai no donora līdz tās galamērķim un vice versa – neatkarīgi no tā, vai tas attiecas uz recipientu, zāļu ražotāju vai iznīcināšanu	6	LV	2005/61/EK	N.Bolbate

				Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	
Izsekojamība	iespēja izsekot norisēm, to secībai	60	LV		N.Bolbate
izsekojamība	spēja izsekot izpētes objekta vēsturei, izmantošanai vai izvietojumam	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
izsniegšana	ir sagatavotāju vai slimnīcas asins banks veikta apgāde ar asinīm vai asins komponentiem pārļiešanai recipientiem	6	LV	2005/61/EK	N.Bolbate
Ja terminu "process" aizstāj ar tā definīciju, tad:	produkts kļūst par "rezultātu savstarpēji saistītu vai mijiedarbībā esošu darbību kopumam, kas pārveido ieguldījumu iznākumā"	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
karantīna	ir asins komponentu vai ienākošo materiālu/reagentu fiziska nošķiršana uz nenoteiktu laiku, gaidot asins komponentu vai ienākošo materiālu/reagentu akceptēšanu, laišanu apgrozībā vai noraidīšanu	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
klienta apmierinātība	klienta uztvere par to, kādā mērā klienta prasības ir izpildītas	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
klients	organizācija vai persona, kas saņem produktu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kompetence	nodemonstrētspējāsniēgt zināšanas un iemaņas	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kompetence	audita nodemonstrētas personiskās īpašības un nodemonstrētas spējas izmantot zināšanas un prasmes	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
korekcija	darbība, atklātās neatbilstības novēršanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
korektīva darbība	darbība atklātās neatbilstības vai citas nevēlamas situācijas cēloņa novēršanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Kriogēnā saldēšana	ir asins komponentu glabāšanas laika pagarināšana, tos sasaldējot.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Krioprecipitāts	ir plazmas komponents, kas pagatavots no svaigi saldētas plazmas, sasaldējot un atkausējot olbaltumvielu nogulsnes un pēc tam koncentrējot un atkārtoti suspendējot nogulsnētās olbaltumvielas nelielā plazmas daudzumā	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
kvalificēšana	kā validēšanas sastāvdaļa ir darbība, kurā pārliecinās, vai personāls, telpas, iekārtas vai materiāli darbojas pareizi un dod gaidītos rezultātus;	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
kvalifikācijas process	process, kurā demonstrē spēju izpildīt konkrētās darbības	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
				Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	
Kvalitāte	asins pagatavošanas spēja apmierināt noteiktās prasības	60	LV		N.Bolbate
kvalitāte	pakāpe, kādā pārmanoto raksturojumu kopums atbilst prasībām	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
				Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	
Kvalitātes kontrole	kvalitātes vadības sistēmas daļa kvalitātes prasību izpildes kontrolei.	60	LV		N.Bolbate
kvalitātes kontrole	ir tā kvalitātes sistēmas daļa, kas koncentrējas uz kvalitātes prasību izpildi	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
kvalitātes mērķis	kaut kas, pēc kā tiecas vai ko cenšas sasniegt kvalitātes jomā	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
				Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	
Kvalitātes nodrošināšana	pasākumu kopums, kas apliecinā, ka kvalitātes prasības tiek izpildītas	60	LV		N.Bolbate
kvalitātes nodrošināšana	ir visas darbības no asiņu savākšanas līdz izplatīšanai, kuras izdara ar mērķi nodrošināt, lai asinīm un asins komponentiem būtu tāda kvalitāte, kādu prasa to paredzamā izmantošana;	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
kvalitātes nodrošināšana	kvalitātes pārvaldības daļa, kas ir virzīta uz pārliecību, ka kvalitātes prasības tiks izpildītas	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes pārvaldība	koordinētas darbības organizācijas virzīšanai un vadībai, kas attiecas uz kvalitāti	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes pārvaldības sistēma	pārvaldības sistēma organizācijas kvalitātes virzīšanai un vadīšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes plānošana	kvalitātes pārvaldības daļa, kas virzīta uz kvalitātes mērķu noteikšanu, un nepieciešamo darbības procesu un ar tiem saistīto resursu konkretizēšanu kvalitātes mērķu sasniegšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes plāns	dokuments, kas konkrētā, kam, kad un kādas procedūras un ar tām saistītie resursi jālieto katram konkrētam projektam, produktam, procesam vai līgumam	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes politika	visaptveroši organizācijas nodomi, ko kvalitātes jomā formāli paziņojuši augstākā pārvaldība	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes raksturojums	ar prasību saistīts produkta procesa, vai sistēmas pārmanots raksturojums	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes rokasgrāmata	dokuments, kas konkrētā organizācijas kvalitātes pārvaldības sistēmu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
kvalitātes sistēma	ir kvalitātes vadības īstenošanas organizatoriskā struktūra, pienākumi, procedūras, procesi un resursi	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate

kvalitātes uzlabošana	kvalitātes pārvaldības daļa, kas ir virzīta uz kvalitātes prasību izpildes spēju palielināšanu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Kvalitātes vadība	koordinētu pasākumu kopums, kas nosaka un uzrauga organizācijas virzību uz kvalitāti	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
kvalitātes vadība	ir koordinētas darbības, ar kurām vada un pārzina organizāciju attiecībā uz kvalitāti visos asins sagatavotāja līmeņos;	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
kvalitātes vadība	kvalitātes pārvaldības daļa, kas ir virzīta uz kvalitātes prasību izpildi	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Kvalitātes vadības sistēma	vadības sistēma organizācijas virzībai uz kvalitāti, kas garantē, ka asins komponenti ir droši un atbilstošā kvalitātē.	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
labā prakse	ir visi iedibinātas prakses elementi, ar kuriem kopumā tiek iegūtas tādas asinis vai asins komponenti, kas pastāvīgi atbilst iepriekšnoteiktām specifikācijām, un panākta atbilstība definētajiem noteikumiem;	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
labošana	darbība ar neatbilstošu produktu, lai padarītu to pieņemamu paredzētajai lietošanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Leikocītu - trombocītu slānis	ir asins komponents, ko iegūst, centrifugējot nesadalītu asiņu vienību, un kurā ir ievērojama leikocītu un trombocītu daļa.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
lietderība	sakarība starp sasniegtajiem rezultātiem un izmantotajiem resursiem	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
līgums	saistoša vienošanās	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
mērījumu pārvaldības sistēma	savstarpēji saistītu un mijiedarbīgu elementu kopums, kas nepieciešams, lai sasniegtu metroloģisko apstiprinājumu un mērīšanas procesu nepārtrauktu vadību	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
mērīšanas iekārta	mērinstrumenti, programmatūra, mērīšanas etalons, references materiāli, palīgiekārtas vai minēto iekārtu kombinācija, kas ir nepieciešama, lai īstenotu mērīšanas procesu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
mērīšanas process	operāciju kopums, lai noteiktu lieluma vērtību	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
metroloģiskā funkcija	funkcija ar administratīvu un tehnisku atbildību mērījumu pārvaldības sistēmas definēšanā un ieviešanā	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
metroloģiskais apstiprinājums	operāciju kopums, kas nepieciešams, lai nodrošinātu, ka mērīšanas iekārta atbilst tai paredzētās lietošanas prasībām	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
metroloģiskie raksturojumi	atšķirīgas pazīmes, kas var ietekmēt mērīšanas rezultātus	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
mobila vietne	ir pagaidu vai pārvietojama vietne, ko izmanto asiņu un asins komponentu savākšanai un kas atrodas ārpus asins sagatavotāja, taču ir tā pārziņā;	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
neatbilstība	prasību neizpilde	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
nepārtraukta uzlabošana	atkārtotas darbības prasību izpildes spēju palielināšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Nesadalītas asinis	ir vienā reizē nodotās asinis	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
nopietna nevēlama blakusparādība	ir neparedzēta donora vai pacienta reakcija saistībā ar asins vai asins komponentu savākšanu vai asins pārlicšanu, kas izraisa nāvi, apdraud dzīvību, izraisa invaliditāti vai darba nespēju, vai arī kas izraisa vai pagarina hospitalizāciju vai saslīmstību	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
nopietns nevēlams notikums	ir jebkurš nevēlams gadījums, kas saistīts ar asins vai asins komponentu savākšanu, testēšanu, apstrādi, uzglabāšanu un izplatīšanu, kas varētu izraisīt pacienta nāvi vai apdraudēt tā dzīvību, vai izraisīt pacienta darba nespēju vai invaliditāti, vai arī kas izraisa vai pagarina hospitalizāciju vai saslīmstību	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
novizes atļauja	atļauja novirzīties no sākotnēji tām noteiktām prasībām pirms produkta īstenošanas	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
objektīva liecība	dati, kas apliecina objekta esību vai patiesumu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
organizācija	cilvēku grupa un materiāltehniskais nodrošinājums noteiktā atbildības, pilnvaru un savstarpējo attiecību izkārtojumā	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
organizatoriskā struktūra	atbildības, pilnvaru un cilvēku savstarpējo attiecību izkārtojums	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
pārskate	darbība, ko veic, lai noteiktu objekta piemērotību, atbilstību un efektivitāti izvērīto mērķu sasniegšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
pārstrāde	darbība ar neatbilstošu produktu, lai padarītu to atbilstošu prasībām	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
pārvaldība	koordinētas darbības organizācijas virzīšanai un vadībai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
pārvaldības sistēma	sistēma politikas un mērķu izstrādāšanai, kā arī šo mērķu sasniegšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
pazemināšanas šķīra	neatbilstoša produkta šķīras maiņa, lai padarītu to atbilstošu prasībām, kuras atšķiras no sākuma prasībām	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
piegādātājs	organizācija vai persona, kas piegādā produktu	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
piekāpšanās	atļauja lietot vai izlaist produktu, kas neatbilst noteiktajām prasībām	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Pieraksti (marķēšanas procesā)	manuāli (t.sk. spiedogs) vai elektroniski pieraksti uz medicīnas ierīcēm (maisiem, stobriņiem utml.) un dokumentācijā (t.sk. donācijas numurs, ABO un Rh(D) asins/asins komponenta donoru kartē)	20	LV	VADC Kvalitātes rokasgrāmata	N.Bolbate

Plazma prasība	ir asins šķidrā daļa, kurā suspendētas šūnas. Plazmu var atdalīt no nesadalītas asiņu šūnu daļas terapeitiskai lietošanai kā svaigi saldētu plazmu vai papildus apstrādāt, līdz iegūst krioprecipitātu un plazmu pārlišanai bez krioprecipitāta. To var izmantot tādu zāļu ražošanai, ko iegūst no cilvēka asinīm un asins plazmas, vai, lai sagatavotu trombocītu masu vai trombocītu masu bez leikocītiem. To var arī izmantot, lai atkārtoti suspendētu eritrocītus asins apmaiņai vai perinatālai asins pārlišanai.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Prasmes pārbaudes	vajadzība vai vēlme, kas ir paziņota, vispārīgi izrietoša vai obligāta	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Preventīva darbība	specifisks līdzeklis, lai sekotu personāla prasmei veikt savus specifiskos pienākumus.	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
Procedūra	darbība potenciālas neatbilstības cēloņa vai citas nevēlamas potenciālas situācijas likvidēšanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Proces	precizēts veids darbības vai procesa īstenošanai	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Procesa statistiskā vadība	ir definēts kā "savstarpēji saistītu vai mijiedarbībā esošu darbību kopums, kas pārveido ieguldījumu iznākumā"	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Process	ir produkta vai procesa kvalitātes kontroles metode, kuras pamatā ir pietiekami daudzu kontrolparaugu analīzes sistēma, kad nav jāpārbauda katrs procesā iesaistītais produkts.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Produkta kods	savstarpējais saistītu vai mijiedarbīgu darbību kopums, kurā pārveido ieguldījumu iznākumā	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Produkta modifikācija	kods produkta identifikācijai atbilstoši ISBT 128 standarta shēmai un klasifikācijai, kas var ietvert papildus informāciju par produktu: piem., ka produkts tika sadalīts mazākās devās.	18	LV	VADC un ISBT 128	N.Bolbate
Produkts	jebkāda veida asins komponenta apstrāde, kas tiek veikta pēc pilnasiņu sadalīšanas vai aferēzes procedūras (produkta sadalīšana mazākās devās un pulēšana netiek uzskatīta par produkta modifikāciju).	20	LV	VADC Kvalitātes rokasgrāmata	N.Bolbate
Produkts	ir definēts kā "procesa rezultāts"	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Produkts	procesa rezultāts	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Projektēšana un izstrāde	procesu kopums, kurā prasības tiek pārveidotas konkrētos raksturojumos vai produkta, procesa vai sistēmas specifikācijās	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Projekts	unikāls process, kas ietver koordinētu un vadītu darbību kopumu ar sākuma un beigu datumiem un kas tiek uzsākts, lai sasniegtu noteiktām prasībām atbilstošu mērķi, ieskaitot laika ierobežojumus, izmaksas un resursus	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Protokols	dokuments, kas formulē sasniegtos rezultātus vai sniedz iecības par veiktajām darbībām	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Raksturojums	atšķirīga pazīme	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Rakstveida procedūra	ir kontrolējami dokumenti, kuros aprakstīts, kā izdarāmas konkrētas darbības	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
Ražotāja etiķete	ražotāja uzlīme uz maisa. Ietver informāciju par ražotāja un maisa ražošanas sērijas identifikāciju, kas kodēta atbilstoši ISBT 128 standarta prasībām.	18	LV	VADC un ISBT 128	N.Bolbate
Recipients	ir ikviens, kuram ir pārlietas asinis vai asins komponenti	6	LV	2005/61/EK	N.Bolbate
Sistēma	savstarpējais saistītu vai mijiedarbīgu elementu kopums	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Skalošana (atmazgāšana)	(atmazgāšana) ir process, kurā atdala plazmu vai glabāšanas vidi (šķidrumu) no šūnu produktiem, centrifugējot un dekantējot nostādināto šķidrumu no šūnām un pievienojot izotonisko suspensijas šķidrumu, kas, savukārt, tiek pilnībā atdalīts un aizvietots pēc suspensijas papildu centrifugēšanas, dekantēšanas, aizvietošanas procesu var atkārtot vairākas reizes.	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Slimnīcas asins banka	ir slimnīcas struktūrvienība, kas uzglabā un izplata asinis un asins komponentus, kas paredzēti lietošanai tikai slimnīcas telpās, un var veikt to saderības testus, tostarp ar asins pārlišanu saistītas darbības, ko izdara slimnīcā	1	LV	2002/98/EK	N.Bolbate
Specifikācija	ir tādu kritēriju apraksts, kuri jāizpilda, lai sasniegtu prasīto kvalitātes standartu	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
Specifikācija	dokuments, kas formulē prasības	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Standartprocedūra	dokumentēti procedūras norises etapi	60	LV	Rokasgrāmata asins, asins komponentu sagatavošanai, kvalitātes nodrošināšanai un pielietošanai, 2007, VADC	N.Bolbate
Standarts	ir prasības, ko izmanto par pamatu salīdzināšanai	7	LV	2005/62/EK	N.Bolbate
Svaigi saldēta plazma	ir plazma, kas centrifugējot atdalīta no nodotajām nesadalītajām asinīm, vai plazma, kas iegūta aferēzes procedūrā	5	LV	2004/33/EK	N.Bolbate
Svītrkods	ir formāts, ko automatizēti nolasa, šaurāku un platāku svītru salikums, kas attēlo noteiktu kodētu informāciju.	19	LV	TILDE vārdnīca	N.Bolbate
Šķira	kategorija vai rangs, kas tiek pešķirts dažādām produktu, procesu vai sistēmu kvalitātes prasībām, kurām ir vienāds funkcionālais lietojums	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis
Tehniskais eksperts	audita persona, kas audita grupai nodrošina noteiktas zināšanas vai ekspertīzi	10	LV	ISO 9000	E.Dombrovskis

